



بطاقة الفرصة (مادة 20a و 20b من قانون الإقامة)

تعليمات أساسية

- يجب إرفاق الوثائق المحررة بلغات غير الألمانية أو الإنجليزية بترجمة ألمانية / إنجليزية معترف بها.
- يجب تقديم الشهادات أو الدبلومات أو ما شابه ذلك في الأصل (أصلية) مصدقة من السفارة أو تحمل طابع الأوبوستيل، وسوف تُعاد إليكم النسخ الأصلية بعد إنجاز معاملة طلبك.
- لا يمكن حاليًا تصديق الشهادات المدرسية والجامعية السورية، واليمنية والعراقية من قِبَل السفارة الألمانية. إلا أنه يجب أن تكون الوثائق **مصدقة مسبقًا** من قِبَل وزارة الخارجية السورية / اليمنية / العراقية عند تقديم الطلب.
- شراء تذكرة سفر ليس إلزاميًا لتقديم طلب التأشيرة.
- يحتفظ قسم التأشيرات بحق طلب وثائق إضافية.
- إن الطلبات غير الكاملة من شأنها إبطاء معالجة الطلب وقد تؤدي إلى رفضه. لذلك يرجى الحرص على تسليم الطلب كاملاً ومرفقاً بكافة الوثائق المطلوبة. يمكنكم استشارتنا بكل سرور إذا كان عندكم أي تساؤل قبل تقديم الطلب.
- يجب تقديم جميع الأوراق بحجم A4، بدون مغلفات، بدون كبس.

معلومات عامة

إن "بطاقة الفرصة" (سارية المفعول ابتداءً من 1/6/2024) هي أساس قانوني جديد في قانون الإقامة الألماني بهدف إتاحة الوصول المنظم إلى سوق العمل في ألمانيا. إضافة إلى البحث عن وظائف العمل، تتيح بطاقة الفرصة أيضاً البحث عن تدابير للاعتراف بالمؤهلات المهنية الأجنبية في ألمانيا. يمكن الحصول على "بطاقة الفرصة" بطريقتين:

- إن مواطني الدول الثالثة، أي الدول خارج الاتحاد الأوروبي، الذين يثبتون التكافؤ الكامل لمؤهلاتهم الأجنبية والذين يعتبرون بذلك من "العمالة المتخصصة"، بوسعهم الحصول على بطاقة الفرصة لدى إثبات قدرتهم على تأمين نفقات المعيشة ومن دون الحاجة إلى استيفاء شروط خاصة إضافية.

- أما بالنسبة لجميع مقدمي الطلبات الآخرين، فيتعين أن يثبتوا حيازتهم على شهادة جامعية أجنبية، أو شهادة تعليم مهني لمدة لا تقل عن عامين (معترف بهما رسمياً في الدولة التي تم فيها التعليم التأهيلي)، أو شهادة من غرفة تجارية ألمانية خارجية. إضافة إلى ذلك يجب تقديم إثبات حول إتقان اللغة الألمانية بالمستوى البسيط (مستوى A1) أو اللغة الإنجليزية (مستوى B2). من الممكن جمع نقاط مختلفة لدى استيفاء هذه الشروط وذلك وفقاً للمعايير المقدّمة مثل الاعتراف بالمؤهلات في ألمانيا والمهارة اللغوية والخبرة المهنية والسن والارتباط بألمانيا إضافة إلى إمكانية جلب الزوج/ة أو شريك/ة الحياة. يتوجب جمع ما لا يقل عن 6 نقاط من أجل الحصول على بطاقة الفرصة.

تُمنح بطاقة الفرصة لمدة أقصاها عام واحد في حال القدرة على تأمين نفقات المعيشة في هذه الفترة. تتيح البطاقة خلال فترة الإقامة في ألمانيا إمكانية العمل بشكل تجريبي أو مزاولة عمل جانبي بمجموع 20 ساعة في الأسبوع.

تجدون على الرابط التالي ['Make it in Germany'](#) معلومات إضافية حول بطاقة الفرصة (لاسيما "الفحص الذاتي") بالإضافة إلى معلومات عامة حول موضوع العمل والحياة في ألمانيا.

تتيح لكم القائمة أدناه التحقق مما إذا كان طلبكم كاملاً عبر وضع علامة في المربعات. رجاء تقديم الوثائق المدرجة بالشكل والتسلسل المطلوبين.

قائمة التدقيق لطلب تأشيرة الدخول

يجب تقديم جميع الوثائق المدرجة أدناه كاملة لكل طلب تأشيرة.

ملء استمارة طلب تأشيرة وطنية بشكل كامل وتوقيعها بما فيها التعليمات المرفقة بموجب المادة 54 من قانون الإقامة.

إذا لزم الأمر، ملء [التصريح حول بيانات التواصل والتوكيل](#) بشكل كامل وتوقيع.

صورة شمسية بيومترية حديثة (يرجى مراجعة لائحة الصور النموذجية)

جواز سفر ساري (موقع بخط اليد ويحتوي على ما لا يقل عن صفحتين فارغتين بشكل كامل)

نسخة من صفحة البيانات الشخصية من جواز سفركم الساري



06.2026

<input type="checkbox"/>	رسالة تعريفية للدوافع: يجب أن توضح الرسالة مجالات العمل والوظائف التي تهتمكم، والأماكن التي ستقدمون فيها لوظائف، والمكان الذي تعتمرون الإقامة فيه في ألمانيا (بما في ذلك معلومات حول السكن وسبل المعيشة)، وكذلك أية تدابير سوف تعتمدونها للاعتراف بمؤهلاتكم الأجنبية في ألمانيا، إذا لزم الأمر.
<input type="checkbox"/>	سيرة ذاتية على شكل جدول حول مسيرتكم المهنية حتى اليوم
<input type="checkbox"/>	إثباتات البحث عن عمل (طلبات التقدم لوظائف)
<input type="checkbox"/>	إثبات سكن (مثلا عقد إيجار، في حالة الإقامة عند أقارب: تقديم رسالة تأكيد الإقامة لدى الأقارب، بالإضافة إلى نسخة جواز سفر المستضيف، ونسخة من تصريح الإقامة الخاص به – لغير مواطني الاتحاد الأوروبي).

<input type="checkbox"/>	التمويل: بوسعكم تغطية تكاليف معيشتكم في ألمانيا بأموالكم الخاصة أو بموجب تعهد / كفالة مالية رسمية ما يسمى بـ (Verpflichtungserklärung). يرجى تقديم أحد الإثباتات التالية:
<input type="checkbox"/>	أموال خاصة في حساب مصرفي: يجب أن يتوفر لكل مقدم/ة طلب ما لا يقل عن 1.092 يورو من أجل الإقامة في ألمانيا، ما يعادل 13.104 يورو لمدة 12 شهراً، وهي مدة الصلاحية العادية لبطاقة الفرصة. بوسعكم إثبات حيازتكم على هذا المبلغ عبر كشف حساب مصرفي أو ما يُعرف بحساب مصرفي مجمّد. حساب مصرفي مجمّد: يرجى فتح حساب مصرفي مجمّد في وقت مبكر قبل تقديم طلب تأشيرة الدخول. فلدَى تقديم طلب التأشيرة لا يتم القبول إلا بتأكيد رسمي على فتح الحساب من قبل المصرف مع ذكر إجمالي المبلغ المدفوع والمبلغ المتاح شهرياً. يعتبر التأكيد على فتح حساب مجمّد من دون تحديد هذين المبلغين غير كاف. وكذلك فإن إيصال الدفع أو التحويل من دون التأكيد من قبل المصرف غير كاف أيضاً.
<input type="checkbox"/>	تعهد رسمي: إثبات على أساس تعهد رسمي بموجب المادتين 66 و68 من قانون الإقامة ينصّ على التزام خطي لشخص أمام دائرة شؤون الأجانب الألمانية بأنه سيتحمل تكاليف الشخص المسافر (يرجى تقديم الوثيقة الأصلية)

<input type="checkbox"/>	تأمين صحي خاص (يعرف عادة بـ "Incoming-Versicherung") على أن يكون صالحاً في كافة منطقة الشنغن، ويبلغ حده الأدنى لتغطية التكاليف 30.000 يورو، وتسري صلاحيته على كامل مدة صلاحية بطاقة الفرصة (يرجى تقديم إثبات التأمين الصحي عند استلام تأشيرة الدخول على أقصى تقدير!)
--------------------------	--

هل أتممت تعليمًا مهنيًا ألمانيًا أو تحملون شهادة جامعية ألمانية؟ أو هل أتممت تعليمًا مهنيًا أجنبيًا أو تحملون شهادة جامعية أجنبية، معترف بهما في ألمانيا؟ إنكم بذلك تعتبرون من "العمالة المتخصصة" بموجب المادة 18 من المجلد الثالث من قانون الإقامة الألماني ولستم ملزمين بجمع النقاط بهدف الحصول على بطاقة الفرصة. يرجى منكم إثبات مؤهلاتكم كعاملين متخصصين عبر:

<input type="checkbox"/>	شهادة تعليم مهني في ألمانيا (الوثيقة الأصلية) أو
<input type="checkbox"/>	شهادة جامعية في ألمانيا (الوثيقة الأصلية)
<input type="checkbox"/>	شهادة تعليم مهني أجنبي (الوثيقة الأصلية) أو
<input type="checkbox"/>	شهادة جامعية أجنبية. يجب تقديم جميع الوثائق الملحقة بالشهادة (مثل كشف العلامات... إلخ) (الوثيقة الأصلية)
<input type="checkbox"/>	في حالة تقديم شهادة تعليم مهني أجنبي: الاعتراف بتكافؤ المؤهل المهني الأجنبي من قبل الإدارة المسؤولة عن الاعتراف بالشهادات (الوثيقة الأصلية) أو
<input type="checkbox"/>	الاعتراف بتكافؤ الشهادة الجامعية الأجنبية (نسخة من قاعدة البيانات "Anabin-Datenbank" لشهادتكم الجامعية) أو (في حال لم تكن الشهادة في قاعدة بيانات (Anabin) "متطابقة" أو "متكافئة" و/أو لم يتم تقييم الجامعة بحرف "H+")
<input type="checkbox"/>	تقييم الشهادة من قبل "الإدارة المركزية لنظام التعليم الأجنبي" ("Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen" ZAB)



06.2026

أو (في حال المهن المنظمة التي يجب الحصول على ترخيص من أجل ممارستها مثل مهنة الطب أو الهندسة، تجدون اللائحة الكاملة لدى وكالة العمل الاتحادية ([Bundesagentur für Arbeit](#)) أو لدى مفوضية الاتحاد الأوروبي ([EU-Kommission](#)))

- ترخيص بممارسة المهنة من الإدارة المعنية بالاعتراف بالشهادات أو ضمان لترخيص ممارسة المهنة. على سبيل المثال بالنسبة للمهن الطبية: قرار من قبل دائرة منح التراخيص للممارسة المهنية في جميع أنحاء ألمانيا ([Approbationsbehörde](#))، أي ضمان لترخيص ممارسة المهنة أو استصدار ترخيص بممارسة مهنة الطب (الوثيقة الأصلية + نسخة)

تجدون معلومات حول موضوع الاعتراف بالشهادات على موقع (www.anerkennung-in-deutschland.de)

في حال **لستم من العمالة المتخصصة** (راجعوا تعريف المصطلح أعلاه)، عليكم استيفاء الشروط التالية وإثباتها:

- شهادة تعليم مهني أجنبية (الوثيقة الأصلية) إضافة إلى
- إفادة من قبل "الإدارة المركزية لنظام التعليم الأجنبي ZAB" حول مؤهلاتكم المهنية الأجنبية (الاعتراف الرسمي، مدة تعليم لا تقل عن عامين) أو
- إفادة بالاعتراف الجزئي/إفادة بالجزئيات الناقصة لمؤهلاتكم المهنية

أو

- شهادة جامعية أجنبية (الوثيقة الأصلية) إضافة إلى
- إثبات حول الاعتراف الرسمي بالشهادة الجامعية – إما عبر
- تحديد التكافؤ (المشروط) لشهادتكم الجامعية الأجنبية (نسخة من قاعدة البيانات "[anabin-Datenbank](#)" لشهادتكم الجامعية ولجامعتكم) أو (في حال لم تكن الشهادة في قاعدة بيانات ([anabin](#)) "متطابقة" أو "متكافئة" و/أو لم يتم تقييم الجامعة بحرف "H+")

تقييم الشهادة من قبل "الإدارة المركزية لنظام التعليم الأجنبي" ([Zentralstelle für ausländisches Bildungswesen ZAB](#))

أو

- شهادة مهنية من غرفة تجارية ألمانية خارجية مرفقة بإثبات من "المعهد الاتحادي للتعليم المهني BIBB"

المهارات اللغوية:

- شهادة (الوثيقة الأصلية) حول إتقانكم اللغة الألمانية – حد أدنى مستوى A1!

و/أو

- شهادة (الوثيقة الأصلية) حول إتقانكم اللغة الإنجليزية – حد أدنى مستوى B2!
- يجب أن تكون الجهة المصدرة للشهادة معترف بها من "جمعية الاختبار اللغوي في أوروبا" ([Association of Language Testers in Europe](#)) ALTE. أو بدلا من ذلك: يتم القبول أيضا باختبار الإنجليزية كلغة أجنبية المعروف باختبار توفل (Test of English as a Foreign Language) TOEFL.

ملاحظة: إن الوثائق المدرجة أعلاه مهمة أيضا لاحتساب النقاط لبطاقة الفرصة! بذلك تستطيعون جمع النقاط على أساس إتقانكم اللغة الألمانية والإنجليزية على مستوى معين وكذلك وفقا للاعتراف الجزئي بمهاراتكم المهنية الأجنبية.

بوسعكم جمع نقاط إضافية لبطاقة الفرصة (تجدون تفاصيل حول النقاط المحرزة على صفحتنا '[Make it in Germany](#)') في حال توفر الإثباتات التالية:

- اعتراف جزئي بمؤهل التعليم المهني الأجنبي

- شهادة لغة ألمانية مستوى A2 أو B1 أو B2

- شهادة لغة إنجليزية مستوى C1

- تعليم مهني في التخصصات النادرة

- لا يتجاوز العمر 35 سنة

- العمر بين 35 – 40 سنة



06.2026

<input type="checkbox"/> إثباتات على خبرتكم المهنية في الأعوام الخمس أو السبع الأخيرة في حال كانت هذه الأخيرة متصلة بمؤهلاتكم المهنية: شهادات عمل، إفادات من صاحب العمل إلخ
<input type="checkbox"/> في حال أقمتم خلال الأعوام الخمس الأخيرة لمدة لا تقل عن ستة أشهر في ألمانيا بشكل قانوني وغير منقطع (لا يشتمل ذلك على الإقامة القصيرة المدى على أساس تأشيرة الشنغن!)، يرجى إثبات ذلك عبر الوثائق المناسبة مثل: - عقود إيجار غير ملغاة - عقود عمل، عقود خدمة، إلخ - جوازات سفر مع تأشيرة دخول وأختام دخول
<input type="checkbox"/> هل ترغب/ترغب زوجكم/زوجتكم أو شريك حياتكم/شريكة حياتكم بتقديم طلب الحصول على بطاقة الفرصة – أو هل سبق وقام/قامت بتقديمها – ومرافقتكم للعيش في ألمانيا؟ في حال الإيجاب، يستطيع أحدكما التحصيل على نقطة إضافية واحدة. إذا انطبق ذلك عليكم، يرجى أيضا تقديم إثبات على طلب بطاقة الفرصة لزوجكم/زوجتكم أو شريك حياتكم/شريكة حياتكم.
مقدمة/طلب يحمل/تحمل جنسية أخرى غير أردنية
<input type="checkbox"/> إثبات مكان الإقامة المعتاد بإبراز ختم الدخول أو تصريح الإقامة
رسم التأشيرة
<input type="checkbox"/> تبلغ رسوم تقديم طلب التأشيرة 75 يورو تُدفع نقدًا بالدينار الأردني.